معراج النبی علیه السلام

مؤلفی

نایی عثمان دده قدس سر

ناشری

الشیخ علی غالب

معارف نظارت جلیله‌سنك رخصتیله طبع اولنمشدر

١٣١٠

Süleymaniye U. Kütüphanesi
Kısmı: Hacı Mahmud ef.
Yeni Kayıt No: 4484
Eski Kayıt No:

HACI MAHMUD EFENDİ Vakıf Kütüphanesi
BEŞİKTAŞ

T.C. İstanbul Süleymaniye Kütüphanesi Müdürlüğü
1923

٤٤٨٤

مقدمه

سید انام علیه الصلوة والسلام افندمزك معراج باهر الشرف والابتهاج رسالتپناهیلرینك صورت وقوعنه دائر «کلموا الناس علی قدر عقولهم» حدیث حکمت تحدیثی موجبنجه اعاظم اسلافك امت مرحومه‌یه یادکار ایلدکلری آثار ومؤلفات منظومه ومنثوره‌دن «نایی عثمان دده» افندی مرحومك زادهٔ طبع صالحانه وعاشقانه‌سی اولان منظوم اثر کزین پادشاه زمان السلطان ابن السلطان السلطان الغازی «عبد الحمید» خان ثانی خلد الله ملکه افندمزك عصر معارف حصر همایونلری حسنات لاتحصاسنه بر ضمیمهٔ متینه اولمق اوزره کمترین بندکان حضرت شهنشاهیلری معارف عمومیه نظارت جلیله‌سی اوراق مدیری طریقت علیهٔ سعدیه خلفاسندن علی غالب قوللری معرفتیله طبع وتمثیل وحق همایون ملوکانه‌ده قصد استجلاب اجر جزیل قلندی .

کتبخانه
شرکت مرتبیه
ومطبعه

هذا معراج النبی علیه السلام

سکاه — اوّل الله ادینی یاد ایلرز دلدل اولمش قلبی دلشاد ایلرز
ذکر حقله نطقی ارشاد ایلرز هر خراب آبادی آباد ایلرز
حضرت احمد صفاتن سویلرز مصطفی نک معجزاتن سویلرز
هر کیم ایلرسه محمد وصفنی عاقبت محمود ایدر حق اسمنی

بسته نکار کیم انک ذات شریفن اشکار باعث موجود ایتدی کردکار
انکیچون جمله‌دن افضلدر اول انکیچون برترو اکملدر اول
انکیچون یاره دلدی ششجهات عرش و فرش و هفت در یاهمنبات
اکه ویردی حق حقایق سرّنی اکه بلدردی دقایق سرّنی
هر نه کیم اکرام قلدی ذاتنه هضم ایدوب اکرام بلدی ذاتنه

عشق حبّی ذاتنه قلدی صلات
الصلات ای مظهر ذات الصلات

مستعار ای حقایق عاشقی کوش ایت بنی کیم محمددن خبر ایدم سنی

مستعار ذات پاکن بلمکه کل کوش اول عقلکی آل باشکه پرهوش اول
مایه بیل نه قدرت ویردی محبوبنه حق بیل نه حکمتدن ویرلمشدر سبق
چون حبیب اولدی الهینه رسول معجزات وافره بولدی وصول
ساکه نقل ایدم بر ایکی معجزات دلده علّت وار ایسه ویرسون حیات

بیاتی آیلرم لکن نیاز هر آمجده
فاتحه یله یاد اوله عثمان دده

دکاه چون اراده قلدی اول ربّ الانام کیم محمد بوله اکرامی تمام
بیلنه پیغمبر عالی جناب قول و فعلی نیجه در عین کتاب
صبا یاد اولنسون معجزات احمدی خوش بلنسون ذات پاک امجدی
معجزاتندن بری معراجدر حضرت پیغمبری اعراجدر
چارکاه بر شب ایدی کیم دوشنبه‌دی او شب بر شب ایدی کیجه‌لردن منتخب
شبنده معراج ایتدوکن قلمه عجب اب حیوانی قودی ظلمتده رب
کوچک امّهانی خانه‌سنده یدی رسول کیم علینک خواهریدی اول بتول
قلدی محبوبنی دعوت اول جلیل دعوت ایچون کلدی اکا جبرئیل
امر ایدوب جبریله اول ربّ جمیل ایلدی امرنی اصغا جبرئیل
حسینی بر براق آل جنّت آغلامدن آیله اکه حضرتی اکرامدن
دعوت ایت محبوبمی کلسون بکا کوسترم دیدارمی بنده اکا

وجه حسینی نیجه لطف و نیجه احسان ایلیم تا که واران یولی آسان ایلیم
قوللرمدن ایلدم ممتاز انی بیلورم بن آرزو ایلر بنی
حسینی بر براق الدی جناندن اول ملك کلدی اول سلطانه تسبیح ایدرك
کوردی خواب بیداری میاننده همین یا محمد قم دیدی جبریل امین
کوش ایدوب جبرائیلی طوردی همان اولدی جبرائیل و میکائیل عیان
ایندیلر معراجی تبشیر اولزمان طولدی نوریله زمین و آسمان
عرضبار دیدی جبریل ای محمد مصطفا چوق سلام ایلر سکا رب العلا
عجم دعوت ایلر ذات پاکك حضرته تا که حضرت ایریشه اول دولته
جانله اولدی مطیع امر یار کلدی چاه زمزمه اول بختیار
انده دخی شق صدر ایتدی ظهور زمزم ایله خوش وضو قیلدی او نور

عشق حبی ذاتنه قیلدی صلات
الصلات ای مظهر ذات الصلات

نوا دیدی جبریل ای حبیب ای یوزی آق ویردی حق سکا جناندن بر براق
کل سوار اول ایده لم عزم خدا هب ملائك منتظرلردر سکا
هم براقی چکدی هم طوتدی رکاب کیم سوار اوله براقه اول جناب
حکمت ایله ایتدی سرکشلك براق قویمدی بنسون او شاه اشتیاق
دیدی جبریل اکا ای سرکش براق نیمیسر سکا بوندن یوزی آق

نیجه سرکشلك قیلارسن احمده کیم ایریشمزسن حیات سرمده
نیمیسر بوندن افضل سکا نور راضی اول اولسون سوار ایتسون عبور
چون براقك کوشنه ایردی کلام اولدی بیك جانیله اول سلطانه رام
دیدی کیم اولسون سعادتله سوار لیك بن بیچاره نك امیدی وار
چون صباح محشر اولنجه او نور کون کبی شوقندن ایدنجه ظهور
اولزمان دخی بکا اولسون سوار بوینله وعد ایتسون او شاه کامکار
بوینله دیوب اولدی خاموش اول براق یعنی کیم اولدمده اولمیه فراق
حضرت سلطان چوق کوش ایتدی انی کیم لسان ویردی براقه اول غنی نشابور
وعد ایدر اولدم اکا اول نور عین اولدی میکائیل و جبریل شاهدین نشانور

عشق حبی ذاتنه قیلدی صلات
الصلات ای مظهر ذات الصلات

پس همان اولدی سوار اول پاك ذات نعرهٔ شاباش ایله طولدی جهات صبا
بر رکابنده یورر جبریل امین بیری میکائیل ایله اولدی برین
نیجه کز یوز بیك ملائك کلدیلر امر حقله اکا پیرو اولدیلر
قدسه طوغرو عزم ایدوب اوچیازلر اولدیلر اغیاردن بی زارلر
کوشنه قرع ایتدی اوچ کونه صدا یا محمد طور دیو کلدی ندا

هیچ مقید اولمدی کیمسه همان   واردی قدسه عزتیله شادمان
حسینی   کلدیلر ارواح خیلی انبیا   اولدی تکرار انلریله پر صفا
امر حقله دیدی جبریل ای همام   ایکی رکعت قیل نمازی اول امام
بوسلك   کچدی محرابه امام مرسلین   قیلدی ایکی رکعتی اولدم همین
نوردن معراجی حاضر قلدیلر   عزتیله اول آرایه کلدیلر
بر طبقله کلدی اوچ کاسه اکا   بیری خمر و بیری سود بیریسی ما
دیدی جبریل ایله بیرین اختیار   بویله‌در امر خدا ای بختیار
حکمة اول صورت و معنی هنر   نوش ایدوب سود قلمدی خمره نظر
حمد ایدوب جبریل دیدی ای عزیز   حمد لله ایلدك کارك تمیز
خمری نوش ایتسیدك ای حکمت گزین   جمله فاسق اولوردی مؤمنین

عشق حبی ذاتنه قیلدی صلات
الصلات ای مظهر ذات الصلات

حسینی   چونکه افلاکه عروج ایتدی رسول   آسمانده بولدی ارواحه وصول
آدم و عیسی و یحیی یوسفی   کوردی ادریس ایله هارونی دخی
کردانیه   سادسه واردی کوروب موسی‌یی او   مرحبا قیلدی انکله رو برو
ایدیجك تشریف هفتم آسمان   پیر ابراهیم ایله طوتدی مکان
نجد حسینی   روح ابراهیم ایدوب اقبال اکا   دیدی کل کل صالح اوغل مصطفا

بوسلك   سدره‌یه سیر ایتدی اندن اول جنان   قلدی جبریل اولدی سدره‌ده آشیان
دیدی حضرت ای رفیق خوش شفیق   ایتمه‌میشسز بیله تکمیل طریق
پس دیدی جبرائیل سن ای شاهباز   اوله سن عزت ایله رفعت طراز
سبقت ایتسم سدره‌دن بر بیك بنان   حرق ایدر پرم بنم هیبت همان
عجم   ظاهر اولدی رفرف اولدم حضرته   کیم سوار اوله ایرنجه حضرته
انده‌ده نیجه حجاب اولدی عدم   کوردی حضرت حضرتی بی کیف و کم
چونکه حضرت حضرته بولدی وصول   التحیات اوقودی انده رسول
عراق   ایردی عین ذاتدن بر خوش ندا   یا حبیبی یا محمد مصطفا
یا سلام و رحمت و طیب و صفا   ساکه و پردم ای امام انبیا
عین عینیله نظر قیل عینی کور   چونکه غیری ترك قلدك عینی کور
هر نه کیم مقصوددر مخصولدر   حضرتمدن حاجتك مقبولدر
حضرت اولدم امتك قیلدی نیاز   انیده بخش ایلدی اول بی نیاز
جبرئیله کشف اولوب اول وعده‌لر   پس سروش ایله شهادت ایتدیلر
انده طقسان بیك کلام اولدی کلام   نیجه بیك اسرار ایله صحبت تمام
حق تعالی لطف و فضلیله صلات   هدیه قلدی قیله مؤمن مؤمنات
هم بیوردی بش وقت اولنسه ادا   اللهی وقتك اجرین ایدم بر عطا
عراق   اولدی دستور اول حبیبك ذاتنه   کلدی ینه امهانی قاتنه

امر حق خلقه تبليغ ايلدی مخبر صادق حقيقت سويلدی
اولكی مؤمن ايدی تصديق ايلدی اوّلا ايمانی صدّيق ايلدی

جمله اصحاب اولديلر رفعت شكار
معجزهٔ معراج اولدی آشكار

نوانشابور يا رب اول سلطان جانك حرمتی نور ذات مستعالك حرمتی
اول محمّد روحنه تعظيم ايچون مصطفينك جسمنه تكريم ايچون
هرام نور ذات مصطفينك حقّيچون سرّ عرش كبريانك حقّيچون
رويكه مشتاق اولنلر حقّيچون عشقكه عشّاق اولنلر حقيچون
وعدوكی احسان قيل عاشقلره دين يولنده سعی ايدن صادقلره
جمله ايمانيله ختم اولسون امم جنّت و ديداريله قيل مغتنم
كوچك يا حقّ احمد محمّد مصطفا درويش عثمانه دخی آيله عطا
اصفهان احمد و اصحاب و جمله مؤمنين
رحمة الله عليهم اجمعين

سكاه

نبدأ بالصلوة و السلام على الهادی شفيع الانام

صلّوا يا حضّار على النبيّ المختار سيّد الابرار صاحب الانوار
القمر لاجله انتصف عفى الله عمّا سلف

دكاه

يا بهيّ الحسن بين النّاس يا نور الدّجى
انت شمس الحقّ تبدو بين شعشاع الضّحى
كاد ربّ العرش يخفى حسنه من نفسه
غيرة منه على ذاك الكمال المنتهى
الصلاة و السلام ای نور ذات كبريا
الصلاة و السلام ای حق محمّد مصطفا

نوا

يا ساقی المدامه حيّ على الصلوة املأ زجاجنا بحمّيا فقد حلا
جسمی زجاجتی بمحيّاك قهوتی يا كامل الملاحة باللطف و العلا
صلّى الله صلّ على سيّد الابرار صلّى الله صلّ على احمد المختار

صبا

اتاك عيد وصال فلا تذق حزنا و نلت خير رياض فنعم ما سكنا

وَهَرْ غُصْنَ صُعُودِ وَكُلْ جَنَى شَجَرِ   وَقَرْ عَيْنَكَ مِنْهُ وَنِعْمَ ذَاكَ جَنَا
صَلُّوا صَلُّوا بَاحُضَّارْ لِرَسُولِ اللّٰه   صَلُّوا صَلُّوا يَا عُبَّادْ لِحَبِيبِ اللّٰه

حسينى

زَهى لِوا و عَلَمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰه   كه زَدْبَرْ اَوْجِ قَدَمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰه
بَرْ اَيَدْ اَزْ دِلُ وجَانْ اَلَسْتْ حَقْ شِنَوَدْ   هَزَارِ بَآنْكِ نَعَمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰه
صَلِّ عَلىٰ مُحَمَّدِ الْمُخْتَارْ صَلِّ عَلىٰ اَحْمَدْ الْاَبْرَارْ
صَلَّى اللّٰه صَلِّ عَلىٰ صَادِقِ الْاَخْبَارْ

١٢٥٣

413

Süleymaniye U. Kütüphan
Kısmı Hacı Mahmud ef
Yeni Kayıt No 4484
Eski Kayıt No

٢٠١٠.٧.٢١